

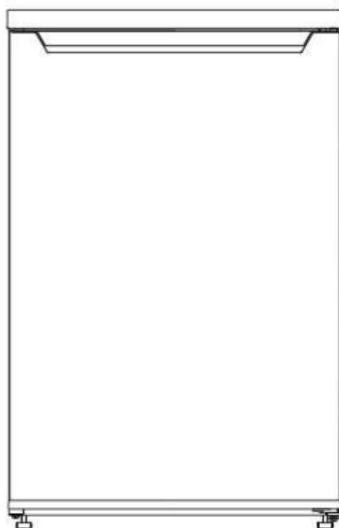
exquisit

Lodówka

KS516-4-051C

Lodówka

KS516-4-051C



Instrukcja użytkowania

Instrukcja obsługi

Wprowadzenie

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję. Instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa eksploatacja urządzenia w znacznym stopniu przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje jej zużycie w trakcie pracy. Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Instrukcję użytkowania należy zachować na przyszłość i przekazać ją każdemu kolejnemu właścicielowi.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli. W związku z powyższym zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w konstrukcji, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W momencie wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymagania określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (dyrektywa 2014/30/UE) oraz w sprawie użytkowania sprzętu elektrycznego w określonych granicach napięcia (dyrektywa 2014/35/UE).

Urządzenie to jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności dostępną do wglądu dla właściwych organów nadzoru rynku.

Wprowadzenie Przed

rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa dotyczące obsługi i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa w znacznym stopniu przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje zużycie energii przez urządzenie.

Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może być niebezpieczne, szczególnie dla dzieci. Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość i przekaz ją każdemu następnemu Właścicielowi.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli. Dlatego zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

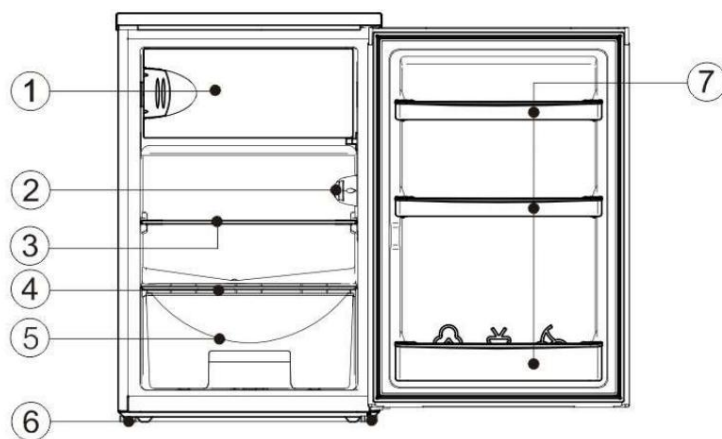
Zgodność CE W

momencie wprowadzenia do obrotu urządzenie to jest zgodne z wymaganiami określonymi w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywa 2014/30/UE, oraz w sprawie udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przeznaczonego do stosowania w określonych granicach napięcia, dyrektywa 2014/35/UE.

Urządzenie to posiada oznaczenie CE oraz deklarację zgodności, którą mogą sprawdzić właściwe organy nadzoru rynku.

Poznaj urządzenie

NIEMIECKI	ANGIELSKI
Zakres dostawy 1x Urządzenie 1 1x Instrukcja użytkownika	Zakres dostawy 1x urządzenie 1x 2 Instrukcja obsługi
chłodziła 1x Szklane 1x miska na warzywa 1x tacka na jajka 3x komora drzwi	Komora chłodnicza 1x Półki szklane 1x Szuflada na warzywa 1x Tacka na jajka 3x Przegródki na drzwi
Oznaczenie 1) Drzwi zamrażarki 2) Regulator temperatury/oświetlenia 3) regulowana(e) szklana(e) półka(i) 4) Szklana półka nad miską na warzywa 5) Miska na warzywa 6) nóżki regulowane / tył z Rola 7) Przedziały drzwiowe	Oznaczenie 1) Drzwi komory zamrażarki 2) Regulator temperatury/oświetlenia 3) Regulowane szklane półki 4) Szklana półka nad szufladą na warzywa 5) szuflada na warzywa 6) regulowane nóżki/kółka z tyłu 7) Przedziały drzwiowe
Zasady dotyczące temperatury Poziom 0 = WYŁĄCZONY Poziom 1 – 7 = poziomy chłodzenia	Kontrola temperatury Pozycja 0 = WYŁĄCZONY Pozycje 1 – 7 = Poziomy chłodzenia



¹ *) W tekście termin „sprzęt” używany jest w odniesieniu do lodówki.

² *) Termin „sprzęt” jest używany w całym tekście w odniesieniu do lodówki.

Spis treści

1 Dla Twojego bezpieczeństwa	4
1.1 Przeznaczenie	6
1.2 Niewłaściwe użycie	6
1.3 Bezpieczeństwo określonych grup ludzi	6
1.4 Pozostałe ryzyka	7
1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych	7
2 Konfiguracja i podłączanie	8
3 Konfiguracja urządzenia	10
4 Uruchomienie	11
5 Prawidłowe przechowywanie żywności	14
6 Konserwacja i pielęgnacja	18
6.1 Czyszczenie / wymiana uszczelki drzwi urządzenia	19
6.2 Zakwaterowanie	19
7 Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów	20
8 Części zamienne / Obsługa klienta	23
9 Warunki gwarancji	23
10 Entsorgung	25
11 Dla Twojego bezpieczeństwa	26
11.1 Przeznaczenie	28
11.2 Niewłaściwe użycie	28
11.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób	28
11.4 Ryzyko resztkowe	29
11.5 Zagrożenia związane z czynnikiem chłodniczym	29
12 Ustawianie i podłączanie	30
13 Ustawianie urządzenia	32
14 Uruchomienie	33
15 Prawidłowe przechowywanie żywności	36
16 Serwis i konserwacja	40
16.1 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia	41
16.2 Odszranianie	41
17 Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie problemów	42
18 Części zamienne / serwis posprzedażny	44
19 Warunki gwarancji	45
20 Utylizacja	46

1 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi oraz pozostałą dokumentacją dotyczącą produktu i zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Zapewniają wczesne ostrzeżenie przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o zapoznanie się z tymi informacjami i ich przestrzeganie. Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia!



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która w razie zlekceważenia może spowodować śmierć lub poważne obrażenia!



OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, może skutkować lekkimi lub średnimi obrażeniami!

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje sytuację, która jeśli nie zostanie zaobserwowana, spowoduje uszkodzenie mienia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO



RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



Ryzyko poparzenia!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



NIEBEZPIECZEŃSTWO



Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać. • Zaznacza listę

Zaznacza kroki testu w kolejności 1.

Zaznacza kroki pracy w kolejności

Opisuje reakcję urządzenia na krok roboczy

Dla Twojego bezpieczeństwa

1.1 Przeznaczenie

Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do chłodzenia/zamrażania żywności. • Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodzenie/

zamrażanie żywności. Producent nie bierze odpowiedzialności za ewentualne szkody. • Ze względów bezpieczeństwa nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji ani zmian w urządzeniu.

dopuszczalny.

• Lodówka nie jest przeznaczona do zabudowy. • Urządzenia z mechanicznym regulatorem temperatury przeznaczone są do stosowania w temperaturach do

Maksymalna wysokość 2000 metrów nad poziomem morza. • Jakiegokolwiek użycie wykraczające poza te obszary zastosowania jest niezgodne z przeznaczeniem i dlatego jest uważane za niewłaściwe użycie.

1.2 Nadużycie

Poniższe działania uznaje się za niewłaściwe użycie i w związku z tym są one zabronione:

• Nie należy przyjmować żadnych leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych środków. Przechowuj i schładzaj substancje i produkty objęte Dyrektywą 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych w lodówce.

• Nie należy używać żadnych substancji wybuchowych ani aerozoli z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takimi jak: W urządzeniu należy przechowywać butan, propan, pentan itp.

• Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych ani pieniących się. • Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że zalecił to producent. •
zatwierdzony. •

Nie wkładaj żywności na siłę do zamrażarki. • W pomieszczeniu do przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta. • Urządzenie nie nadaje się do użytku

komercyjnego. • Nie umieszczaj urządzenia na zewnątrz. • Nie podłączaj urządzenia do zasilania za pomocą gniazdek rozgałęźnych. •

Nie należy napinać przewodu zasilającego. • Nie zginaj kabla zasilającego. • Umieść urządzenie

w taki sposób, aby zapewnić dostęp do wtyczki zasilania. •

Nie ciągnij za przewód zasilający, aby

odłączyć wtyczkę od gniazdka.

1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowani na temat bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieć potencjalne zagrożenia. • Czyszczenie i konserwację urządzenia mogą wykonywać wyłącznie dzieci pod nadzorem opiekuna.

dorośli.

• Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

UDUSZENIA PRZEZ PRZEWÓD ZASILAJĄCY!

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA SIĘ MATERIAŁAMI OPAKOWANIOWYMI!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.
Dla Twojego bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO CIERPIENIA Z POWODU STAREGO URZĄDZENIA!

- Bawiące się dzieci mogą zamknąć się w urządzeniu lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających życiu. • Usunąć lub zniszczyć istniejące zamki zatrzaskowe i zatrzaskowe. • Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

1.4 Pozostałe ryzyka



NIEBEZPIECZEŃSTWO



RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Nigdy nie dotykaj wtyczki przewodu zasilającego mokrymi rękami podczas podłączania lub odłączania. • Nie dotykać mokrymi rękami.
- Urządzenie należy montować i podłączać wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi. • W przypadku awarii należy natychmiast odłączyć przewód zasilający od gniazdka. • Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac czyszczących lub konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego. • Nie ciągnąć.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego należy natychmiast wymienić go w naszym serwisie klienta. • Nie pozwalać.
- Nie należy używać urządzenia, jeżeli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone. • Nie należy wykonywać żadnych prac na urządzeniu poza czyszczeniem i konserwacją opisanymi w niniejszej instrukcji.



OSTRZEŻENIE



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

- Jeżeli cyrkulacja powietrza jest niewystarczająca, może dojść do gromadzenia się ciepła, co może być przyczyną pożaru. • Zalecane odległości dla tyłu, boku i góry urządzenia muszą być ściśle przestrzegane (patrz rozdział Minimalne odległości).
- Kompresor i skraplacz (w zależności od modelu) wolne od kurzu i przedmiotów trzymać.

1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych



ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

W przypadku uszkodzenia obwodu chłodniczego następuje wyciek czynnika chłodniczego izobutan R600a. Czynniki chłodnicze są szkodliwe w przypadku kontaktu z oczami lub wdychania.



NIEBEZPIECZEŃSTWO



GAZ ŁATWOPALNY!

RYZIKO WYBUCHU I POŻARU!

- W układzie chłodniczym urządzenia znajduje się czynnik chłodniczy izobutan (R600a), gaz naturalny o wysokiej przyjazności dla środowiska, który jest łatwopalny.
- Wszelkie prace związane z układem chłodniczym mogą być wykonywane wyłącznie przez uprawnionych specjalistów.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. poprzez przebijanie kanałów chłodniczych ostrymi przedmiotami lub wyginanie rur.

Konfiguracja i łączenie

- Podczas transportu, ustawiania, konserwacji i utylizacji urządzenia nie należy dotykać żadnych jego części. Uszkodzić obwód chłodniczy.
- Aby mieć pewność, że w przypadku wycieku w obwodzie czynnika chłodniczego nie wydostanie się żaden łatwopalny gaz Aby zapobiec tworzeniu się mieszanki powietrza, pomieszczenie, w którym zostanie zainstalowana chłodziarka, musi mieć minimalną wielkość 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodniczego w lodówce jest podana na tabliczce znamionowej.

Postępowanie w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dobrze przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- Skontaktuj się z obsługą klienta.

2 Konfiguracja i podłączanie

Przed ustawieniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania (patrz rozdział Ryzyko resztkowe) i spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział Minimalne odległości).

Rozpakuj urządzenie.

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź, czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu.

Nigdy nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń należy skontaktować się z dostawcą.



OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO USZKODZENIA CIAŁA I USZKODZENIA MIENIA!

Zawsze transportuj z drugą osobą.

Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrymi przedmiotami, np. nóż do dywanów.

Usuń zabezpieczenia transportowe. Urządzenie i

części wewnętrzne są zabezpieczone na czas transportu.

Usuń wszystkie paski klejące znajdujące się po prawej i lewej stronie drzwi urządzenia.

Usuń całą taśmę klejącą i opakowanie z wnętrza urządzenia.

Resztki kleju usunąć wodą z ługiem.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać z urządzenia.

Wymiana zawiasów drzwi / montaż klamki Urządzenie oferuje możliwość przełożenia zawiasów drzwi z lewej na prawą stronę i odwrotnie.

UWAGA:

USZKODZENIE MIENIA!

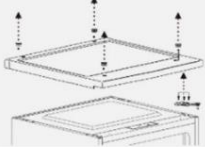
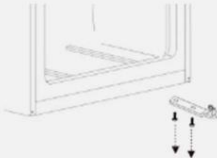
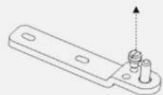
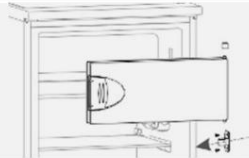
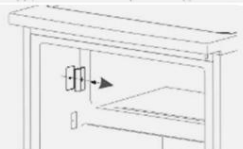
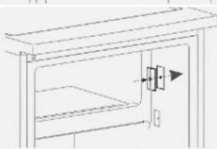
Podczas montażu urządzenia na drzwiach nie należy przechylać go o więcej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia.

Narzędzia wymagane do wymiany zawiasów drzwi:

OZNACZENIE	NARZĘDZIE
Śrubokręt krzyżakowy	
Płaski śrubokręt	
Klucz nastawny (angielski)	

Konfiguracja i łączenie

Zmiana zawiasów drzwi

KROKI	ZDJĘCIE
1. Zdejmij wewnętrzne wyposażenie urządzenia (np. Szuflady, półki, przegródki) i odłóż je w bezpiecznym miejscu. 2. Zdejmij zaślepki i śruby z Zdejmij płytkę osłonową i ostrożnie odłóż ją na bok. 3. Odkręć górny zawias, jak pokazano na zdjęciu, i przesun go na bok.	
4. Otwórz drzwi urządzenia i ostrożnie je unieś. Odłóż na bok. 5. Odkręć dolny zawias. 6. Wyjmij śrubę szpilkową z dolnego zawiasu i przykręć ją do sąsiedniego otworu. 7. Przykręć dolny zawias do przeciwległej strony urządzenia.	  
8. Za pomocą małego śrubokręta poluzuj śrubę na dolnym wsporniku na drzwiach zamrażarki.	
9. Odkręć płytkę blokującą z komory zamrażarki.	
10. Przykręć płytkę blokującą po przeciwnej stronie.	
11. Zdejmij drzwi zamrażarki, obróć je, zamocuj po drugiej stronie i zamknij.	

12. Odkręć ogranicznik drzwi od prawego dolnego rogu i lewego dolnego rogu naprawić. 13. Przykręć dolny zawias z lewej strony i Umieść drzwi urządzenia na sworzniu dolnego zawiasu. 14. Zamknij drzwi urządzenia.	
15. Włóż tuleję drzwiową od prawej do lewej 16. Załóż zaślepkę od lewej do prawej. 17. Przykręć górny zawias z lewej strony i wyjmij sworznię górny zawias na wyznaczonym gnieździe.	
18. Ostrożnie załóż płytkę osłonową na urządzenie i przymocuj ją 4 śrubami. 19. Załóż zaślepki.	

Konfigurowanie urządzenia

3 Skonfiguruj urządzenie

Urządzenie należy zamontować zachowując zalecane minimalne odległości. Urządzenie należy montować w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której jest przeznaczone.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

Po transporcie należy pozostawić urządzenie na 12 godzin, aby czynnik chłodniczy mógł zebrać się w sprężarce. Niedopełnienie tego obowiązku może spowodować uszkodzenie kompresora i doprowadzić do awarii urządzenia. W takim przypadku roszczenie gwarancyjne wygasa.

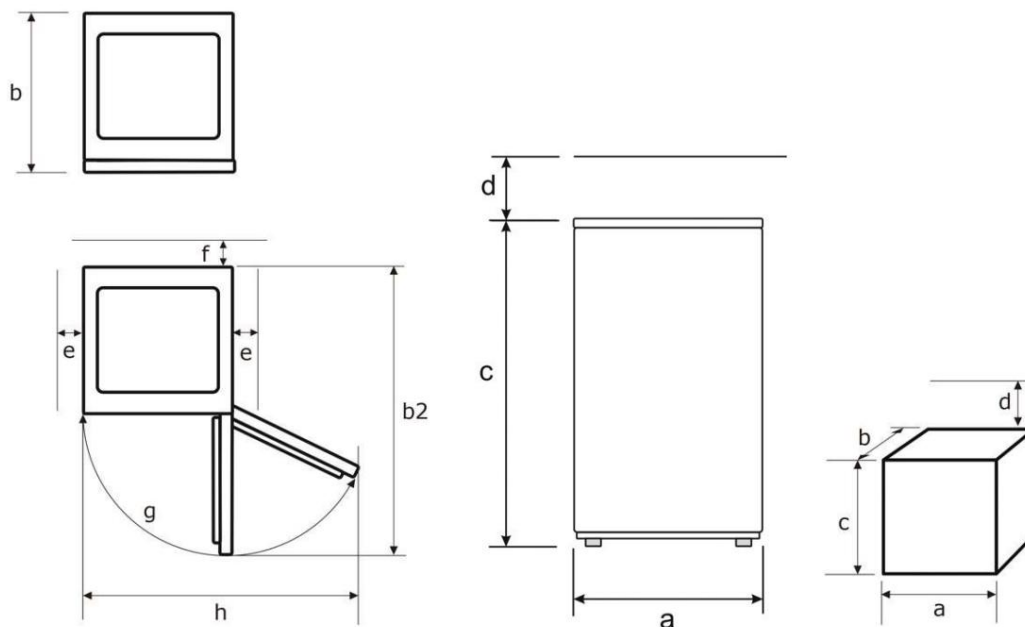
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) rozszerzona strefa umiarkowana (N)	+10 °C do +32 °C
strefa umiarkowana (ST)	+16 °C do +32 °C
strefa subtropikalna (T) strefa	+16 °C do +38 °C
tropikalna Minimalne	+16 °C do +43 °C

odległości dla wentylacji i wyciągu Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku

i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii i wydajność chłodzenia (w zależności od modelu). Należy koniecznie zachować minimalne odległości wentylacyjne urządzenia pokazane na poniższym rysunku. Jeżeli minimalne odległości nie zostaną zachowane, uwięzione powietrze nie będzie mogło uciec, a sprężarka będzie pracować w trybie ciągłym, co skróci żywotność urządzenia.

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A	B	B2	C	D	I	F	G	H
549	557		845	30	100	50	125 +5 915	



Uruchomienie



Nieprzestrzeganie minimalnych odległości zwiększa zużycie energii.

Jeżeli nagromadzone wokół urządzenia ciepło nie może się rozproszyć,

Urządzenie działa nieprawidłowo.

Aby osiągnąć określoną klasę energetyczną, należy zastosować ww.

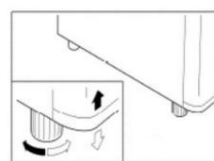
Zachowaj dystans.

Nie należy używać kombinacji lodówki i zamrażarki z regulacją temperatury.

Przechowywać w chłodnym pomieszczeniu, w temperaturze poniżej 16 °C.

Niwelować

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



4 Uruchomienie

Przed użyciem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wewnętrzne elementy (patrz rozdział Konserwacja i pielęgnacja).

Włącz/wyłącz urządzenie

• Podłącz urządzenie do zasilania. • Sprawdź,

czy wtyczka zasilania jest solidnie podłączona. Podłączenie elektryczne, patrz tabliczka znamionowa. Urządzenie jest gotowe do użycia.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

Nie należy włączać urządzenia bezpośrednio po awarii zasilania. Możliwe przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Wyłącz urządzenia

1. Ustaw regulator temperatury na 0 lub MIN. 2. Odłącz przewód zasilający od gniazdka.
3. Urządzenie jest wyłączone i nie chłodzi.

Temperatura

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak lokalizacja, częstotliwość otwierania drzwi urządzenia i sposób jego obciążenia.

Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić regulator temperatury na wyższy poziom, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodzenia.

Aby uzyskać optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki w urządzeniu tak, jak pokazano na rysunku (patrz rys. Znajdź najzimniejsze miejsce w komorze lodówki).

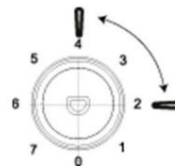
Ustaw temperaturę

ZALECANE USTAWIENIE TEMPERATURY

TEMPERATURA OTOCZENIA KOMORA ZAMRAŻARKI KOMORA CHŁODZENIA

Ciepły

Temperatura od 29°C do 38°C

U_h

Ustawienie 2~4

Normalna

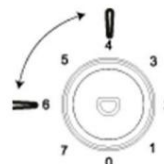
Temperatura od 21°C do 38°C

U_h

Ustawienie 4

Zwany

Temperatura od 16°C do 20°C

U_h

Ustawienie 4~6



Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury, żywność

Nie przechowywać w lodówce dłużej niż 3 dni.

Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury, nie należy przechowywać żywności w zamrażarce dłużej niż 1 miesiąc.

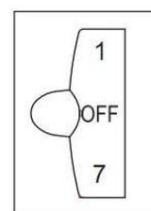
Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą pokrętki. Przy pierwszym użyciu urządzenia należy ustawić regulator temperatury na najwyższy poziom.

Po około 2 godzinach urządzenie osiągnie normalną temperaturę pracy i jest operacyjny.

1. Ustaw regulator temperatury na średni poziom.
2. Dostosuj temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą regulatora temperatury.
3. Przy pierwszym użyciu ustaw regulator temperatury (1b) na średni poziom miejsc.

Po około 2-3 godzinach znajdź najzimniejsze miejsce w lodówce, patrz

Ponadto:



Znajdź najzimniejsze miejsce w chłodni

Symbol pokazany tutaj oznacza maksymalną temperaturę +4 °C i niższą w lodówce (nad szklaną półką nad szufladą na warzywa).

Jeżeli symbol «OK» nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna): 1. Ustaw regulator

temperatury o pół stopnia niżej (odczekaj ok. 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem).

Powtarzaj tę czynność, aż pojawi się symbol OK.

Aby sprawdzić, czy obszar, w którym widoczny jest symbol OK, jest zbyt zimny (poniżej +4°C), należy stopniowo zwiększać temperaturę o jeden lub pół stopnia (odczekać około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem).



Przechowuj żywność prawidłowo. Jeśli

temperatura nadal jest „OK”, ustaw ją o jeden lub pół stopnia wyżej (odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem).

Dopóki widoczny jest przycisk «OK», należy powtarzać krok 1, aż do osiągnięcia punktu środkowego temperatury docelowej +4 °C.

	Naklejka OK jest przeznaczona do użytku wyłącznie z tym urządzeniem. Jeżeli drzwi urządzenia
	pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura w urządzeniu wzrośnie. Urządzenie. Wskaźnik OK może zniknąć lub stać się niewidoczny.
	Naklejka OK jest przeznaczona do użytku wyłącznie z tym urządzeniem.
	Jeżeli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura w urządzeniu wzrośnie. Urządzenie. Wskaźnik OK może zniknąć lub stać się niewidoczny.

5 Przechowuj żywność prawidłowo

Prawidłowe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpi przerwa w dostawie prądu, żywność nie zostanie dostatecznie schłodzona.

Przechowywana żywność może się rozmrozić lub rozmrozić i zepsuć.

Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego w przypadku spożycia rozmrożonej lub rozmrożonej żywności. • Po przerwie w dostawie prądu

sprawdź, czy przechowywana żywność nadaje się jeszcze do spożycia.

Czy.

Komora chłodnicza nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.

Przechowując żywność w lodówce, należy pamiętać o następujących

kwestiach: • Używaj wyłącznie żywności w idealnym stanie. • Okres

między zakupem a umieszczeniem żywności w urządzeniu

postaraj się, aby było jak najkrótsze.

• Świeże mięso i świeże ryby należy dokładnie zapakować w folię ochronną lub szczelnie zamknąć.

Przechowywać w pojemnikach w najchłodniejszym miejscu . Zobacz rozdział Przegląd zaleceń

dotyczących przechowywania w chłodni KS-V •

Unikać kontaktu z żywnością gotowaną. • Unikaj zanieczyszczenia

żywności surowym mięsem i rybami.

Sok mięsny nie może mieć kontaktu z innymi produktami spożywczymi. • Nie przechowuj ziemniaków,

cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce – jeśli już, to tylko przez krótki czas i w odpowiednim

opakowaniu. • Przykryj żywność przed przechowywaniem; szczególnie dania zimne, potrawy

gotowane i potrawy zawierające przyprawy.

• Ciepłe jedzenie włóż do lodówki dopiero po jego ostygnięciu. • Podwyższona temperatura w

urządzeniu powoduje szybsze psucie się żywności. Aby zapewnić optymalną konserwację żywności, najlepsze jest ustawienie

średniej temperatury. • Umieść żywność w lodówce tak, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w komorze.

Móc.

• Przechowując butelki w przegródce na butelki znajdującej się na wewnętrznych drzwiach, należy upewnić się, że nie są one zbyt ciężkie; komora może się odłączyć od drzwi.

Przechowuj żywność prawidłowo

Nadaje się do pakowania: Toreb i folii do

przechowywania żywności, które nadają się do jej świeżości Specjalnych osłon

plastikowych z gumką

Folia aluminiowa

Pakowanie próżniowe świeżego mięsa i ryb.

Aby przechowywać większe ilości w komorze lodówki/zamrażarki, można wyjąć szklane półki.

1. Podnieś szklane półki z tyłu i wysuń je do przodu. Lub 2. Podnieś lub opuść szklane

półki i wyjmij je.

Szklana półka nad szufladą na warzywa zawsze pozostaje w tej samej pozycji, co gwarantuje odpowiednią cyrkulację powietrza.

Podczas schładzania świeżej żywności należy pamiętać o następujących kwestiach:

- Jeżeli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, może to spowodować znaczne

Wzrost temperatury w komorach urządzenia. Żywność przechowywana w rybach, na przykład mięso lub ryby, może psuć się szybko. • Urządzenie nie nadaje się do zamrażania żywności.

Komora zamrażarki nadaje się do długoterminowego przechowywania zamrożonych produktów oraz do zamrażania świeżej żywności.



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Dotykanie zamrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz zamrażarki może spowodować objawy przypominające oparzenia u bardzo wrażliwej skóry. • Nie należy wyjmować zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami; ręce mogły zamarznąć do tego.

- Podczas przechowywania w zamrażarce należy pamiętać o następujących

kwestiach: • W przypadku awarii zasilania drzwi urządzenia należy pozostawić zamknięte. Ten

Żywność pozostaje zamrożona przez kilka godzin (w razie awarii należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi czasu przechowywania

w karcie charakterystyki produktu). • Używaj wyłącznie żywności bez

skazy. • Nie przerywaj łańcucha chłodniczego produktów mrożonych. • Czas między

zakupem a włożeniem zamrożonej żywności do urządzenia należy zachować tak krótko, jak to możliwe. • Nie zamrażaj zbyt dużych ilości na raz. Jakość żywności zostaje najlepiej

zachowana, gdy zostanie ona szybko zamrożona w środku. Maksymalna ilość żywności, jaką można zamrozić w ciągu 24 godzin, podana jest na tabliczce znamionowej oraz w karcie produktu.

- Temperaturę w fazie zamrażania można regulować za pomocą regulatora temperatury w komorze chłodziarki (tylko lodówki z komorą zamrażarki i chłodziarko-zamrażarki). • Napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu

należy przechowywać wyłącznie w szczelnie zamkniętych pojemnikach w pozycji pionowej.

Postępuj zgodnie z instrukcją producenta napoju. Ze względów



bezpieczeństwa szuflady zamrażarki są wyposażone w

Wyposażony w urządzenie zatrzymujące. Można jednak usunąć go całkowicie, pociągając go do góry i wyjmując. Wkładanie wykonuje się w odwrotnej kolejności

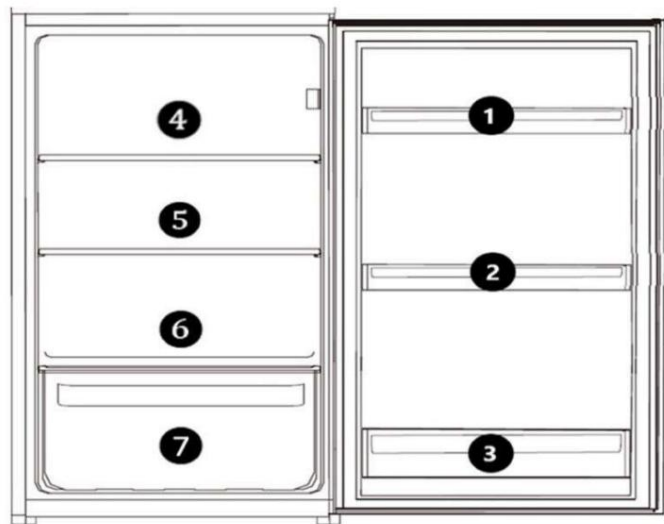
Opis komór zamrażarki według *-komory

TYP WENTYLATORA	BRAMKA- TEMPERATURA PRZECHOWYWANIA	ODPOWIEDNIE DLA...
-----------------	---------------------------------------	--------------------

Przechowuj żywność prawidłowo

Przedmiot zerowej gwiazdki	- 6 °C ~ + 0 °C	Przechowywanie świeżego mięsa i świeżych ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni, a także przechowywanie i wytwarzanie kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie dwóch miesięcy oraz przechowywanie lub wytwarzanie lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Produkty mrożone należy przechowywać maksymalnie przez okres trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie produktów mrożonych i mrożenie świeżych produktów Jedzenie przez dłuższy okres czasu.

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w chłodziarach KS



Przechowuj żywność prawidłowo

	Zalecana temperatura w komorze chłodziarki wynosi 4 °C. naklejki Dobrze, strona 12 Chłodziarnia umożliwia przechowywanie produktów łatwo psujących się Przechowuj żywność przez 1–3 dni. Punkt jest najzimniejszym miejscem w lodówce, dlatego Nadaje się do delikatnych produktów spożywczych, takich jak ryby, mięso i kiełbasy. Zależy od opakowania. Mięso i ryby pakowane próżniowo można przechowywać w lodówce do 3 dni. Nie przechowuj mięsa/ryb owiniętych w folię, plastikowe torby itp. w lodówce dłużej niż 1 dzień. Punkty i oznaczają najcieplejsze miejsca w lodówce, dlatego doskonale nadaje się do jogurtu, sera, masła .
---	---

	Przed zamrożeniem świeżej żywności ustaw regulator temperatury na najwyższy poziom i odczekaj około 2–3 godzin. Maksymalna pojemność zamrażania żywności w ciągu 24 godzin podany jest na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie danych produktu.
---	---

oszczędzać energię

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników lub innych źródeł ciepła. Przy wysokich temperaturach otoczenia sprężarka pracuje częściej i dłużej, co powoduje większe zużycie energii.
- Upewnij się, że podstawa, boki i tył urządzenia mają odpowiednią wentylację. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Należy zachować wymiary odległości (patrz rozdział Przygotowanie urządzenia).
- Układ szuflad, półek i regałów pokazany na ilustracji „Poznaj swój sprzęt AGD” zapewnia najbardziej efektywne wykorzystanie energii i jest
Dlatego też należy je utrzymać w możliwie największym stopniu.
- Aby uzyskać więcej miejsca do przechowywania (np. dużych produktów chłodzonych), należy używać środkowych półek. usunąć. Jeżeli to konieczne, na końcu zdejmij górną i dolną półkę. • Równomiernie wypełniona komora lodówki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Pustka lub unikaj półpustych przedziałów.
- Nie wkładaj ciepłego jedzenia do lodówki. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.

Konserwacja i pielęgnacja

- Rozmrożoną żywność należy rozmrażać w lodówce. Niska temperatura zamrożonej żywności zmniejsza zużycie energii w komorze lodówki, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż jest to konieczne. Przyczynia się to do optymalnego zużycia energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w pełni nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie wzrastało niepotrzebnie.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i tylko na tak krótki czas, jak to możliwe. Częste lub długotrwałe otwieranie drzwi urządzenia albo ich nieprawidłowe zamykanie może skutkować wzrostem zużycia energii i temperatury w urządzeniu.

6 Konserwacja i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić zewnętrzną i wewnętrzną część urządzenia, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania (patrz rozdział poświęcony bezpieczeństwu » Porażenie prądem elektrycznym).

OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży ani podobnych urządzeń. Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą urządzeń czyszczących parą. Wilgoć może przedostać się do podzespołów elektrycznych.

Jeżeli regulator temperatury ustawiony jest na „0/WYŁ.”, chłodzenie jest wyłączone, lecz obwód elektryczny pozostaje aktywny.

UWAGA:

USZKODZENIE MIENIA!

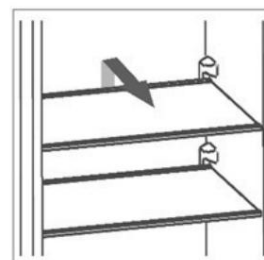
Nie należy używać ściernych i agresywnych środków czyszczących.

Nie należy używać szorstkich gąbek.

Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. Sok ze skórki cytryny lub pomarańczy, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą uszkodzić części plastikowe. Nie wolno dopuścić do kontaktu takich substancji z jakąkolwiek częścią urządzenia.

Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij schłodzone produkty. Wszystko przykryte w chłodnym miejscu sklepi.
2. Podnieś szklane półki lekko do góry, aby je wyczyścić i wyciągnij je, aż będą się poruszać w górę lub w dół i będzie można je wyjąć.
3. Podnieś przegrody drzwi do góry i wyjmij je.
4. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne, szmatką i letnią wodą, dodając odrobinę dostępnego w sprzedaży płynu do mycia naczyń.
5. Przetrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
6. Sprawdź otwór odpływowy kondensatu. Regularne używanie wacików bawełnianych czysty.



7. Włóż wyczyszczone półki szklane, przegródki w drzwiach, szuflady itp.
8. Upewnij się, że wewnątrz urządzenia jest całkowicie suche.
9. Podłącz urządzenie do zasilania i włącz je.

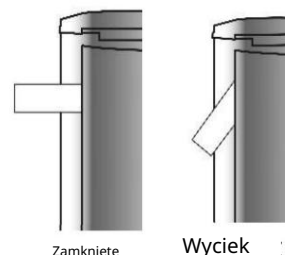
Konserwacja i pielęgnacja

6.1 Czyszczenie / wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdź szczelność uszczelki drzwi

1. Pasek papieru o odpowiedniej długości 50 mm
Szerokość i grubość 0,08 mm w różnych punktach urządzenia.

Jeżeli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Grubość użytego papieru jest sprawdzana zgodnie z normą ISO 534)



Lub 1.

Umieść latarkę na szklanej półce w urządzeniu, skieruj światło w stronę uszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi.

Jeżeli przez drzwi urządzenia nie przedostaje się żadne bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.

Jeżeli przez zamknięte drzwi wpada bezpośrednie światło,

Nieszczelna uszczelka drzwi urządzenia. Wymiana uszczelki drzwi urządzenia 1.

Wyjmij żywność z urządzenia.

2. Wyciągnij uszczelkę drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożniki, a następnie dociśnij ją kciukiem naciśnij / przesun.
6. Jeżeli uszczelka drzwi urządzenia nie przylega równomiernie do wszystkich miejsc: ostrożnie Podgrzej dotknięte obszary suszarką do włosów i delikatnie pociągnij palcami.



Wyciek



Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone i
Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.

Tłuszcz i olej sprawiają, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche. Jeśli na uszczelkach drzwi urządzenia znajdzie się tłuszcz lub olej, należy natychmiast wyczyścić je szmatką i letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń dostępnego w sprzedaży.

6.2 Zatrzymanie

Automatyczne rozmrażanie w komorze chłodziarki Komora

chłodziarki wyposażona jest w automatyczny system rozmrażania. Szron i lód rozmrażają się automatycznie.

Kondensat spływa rynną do otworu odszraniania, a następnie do tacki na skropliny znajdującej się z tyłu urządzenia. Ciepło z silnika powoduje

Woda ta.

Ustaw taką temperaturę, aby urządzenie nie chłodziło się w sposób ciągły bez rozmrażania.

Temperatura w lodówce spada (poniżej 0 °C), a napoje i świeża żywność zamarzają. W miarę zamarzania tylnej ściany zużycie energii znacznie wzrasta, a wydajność urządzenia spada.

	Jeżeli kondensat nie spływa prawidłowo z kanału odpływowego do pojemnika zbiorczego, należy sprawdzić, czy kanał odpływowy nie jest zablokowany (patrz Rozdział „Rozwiązywanie problemów”). Nie należy pozostawiać wody na podłodze ani dopuszczać do jej kontaktu z częściami elektrycznymi.
---	---

Konserwacja i pielęgnacja

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki Po dłuższym

użytkowaniu w komorze zamrażarki może utworzyć się warstwa szronu i lodu.

Jeżeli warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, należy rozmrozić i wyczyścić komorę zamrażarki. Zbyt gruba warstwa szronu i lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrażaniem ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę; Zamrożona żywność przez pewien czas zachowuje chłód.

1. Odłącz przewód zasilający.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj towar w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, umieść wewnątrz pojemnik z ciepłą wodą.
urządzenie.
4. Nie używaj narzędzi mechanicznych do usuwania lodu.
5. Najpierw wyjmij z urządzenia duże, a następnie małe kawałki lodu.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wnętrzem, szmatką i letnią wodą, dodając odrobinę dostępnego w sprzedaży płynu do mycia naczyń.
7. Przetrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania i włącz je.

Źródło światła (LED) / żarówka

Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej „G”.

	Naprawy oświetlenia LED mogą być wykonywane wyłącznie przez Zlecę wykonanie obsługi klienta
---	--

Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, należy odłączyć przewód zasilający lub wyłączyć bezpiecznik.
i odkręcić.

Usuń jedzenie.

Odłącz przewód zasilający lub wyłącz urządzenie i wyjmij bezpiecznik.

Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział „Konserwacja i pielęgnacja”).

Pozostaw drzwi urządzenia otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i pleśni.
unikać.

Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

7 Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych może wykonywać wyłącznie serwis klienta (patrz rozdział „Części zamienne / Serwis klienta”). Nieprawidłowo lub nieprofesjonalnie wykonane naprawy mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie, gwarancja zostanie unieważniona.

Hałasy operacyjne

HAŁASY RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / KOREKTA
Normalna Dźwięki	Rzeźby
	Powstaje w wyniku pracy sprężarki.
	Szum płynny
Niepokojący Dźwięki	Dźwięki klikania
	Spowodowane jest cyrkulacją czynnika chłodniczego w urządzeniu.
	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
Niepokojący Dźwięki	Dźwięki butelek
	Bezpieczna odległość między Butelki i inne pojemniki pozwalają.
	Wibracje kondensatora (tylko widoczne)
Niepokojący Dźwięki	Kondensator na (tył urządzenia)
	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia nie jest poluzowany.
	Podłącz kondensator.

Napraw błędy

NIEPOKOJENIE	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Żarówka jest uszkodzona.	Wymień żarówkę (patrz rozdział 4.3). (zobacz rozdział 4.4).
W urządzeniu znajduje się woda.	Otwór odpływowy kondensatu jest całkowicie zamknięty.	Wyczyść otwór odpływowy kondensatu, np. za pomocą wacika.
Grupa chłodząca pracuje zbyt często i zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Cyrkulacja powietrza wokół urządzenia jest utrudniona.	Pozostaw obszar wokół urządzenia wolny.
Urządzenie nie chłodzi się.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest zasilane.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki.
	Regulacja temperatury jest ustawiona na „0/WYŁ”.	Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona do gniazdka. Sprawdź czy w gniazdku jest napięcie.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	Sprawdź ustawienia.
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko w modelach ze spienionym skraplaczem).	Regulacja temperatury jest ustawiona na „0/WYŁ”.	(patrz rozdziały 2.2 / 2.3)
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	
	Skraplacz uwalnia ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do gromadzenia się ciepła. Jak tylko Gdy temperatura otoczenia spadnie, urządzenie znów zacznie chłodzić się normalnie.	Nie jest wymagane żadne działanie.

Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

Należy zachować odpowiednie odległości (patrz rozdział 2.2 / 2.3).
--

Naklejka „OK” się nie wyświetla.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.	Ustaw niższą temperaturę. Zmieniaj ustawienia temperatury stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.
Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysoka temperatura w pomieszczeniu (np. w gorące letnie dni) i wysokie ustawienie temperatury mogą powodować ciągłą pracę układu chłodzenia. Sprężarka musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać zadaną temperaturę w urządzeniu. Urządzenie nie jest możliwość automatycznego rozmrażania, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy sprężarka nie pracuje (patrz rozdział „Rozmrażanie”).	Ustaw niższą temperaturę. Kompresor będzie włączał się i wyłączał jak zwykle, a automatyczne odszranianie ciąg dalszy nastąpi.

Części zamienne / obsługa klienta

8 Części zamienne / obsługa klienta

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie klienta (w zależności od urządzenia):

Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła;
Klamki do drzwi, zawiasy do drzwi, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez okres 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

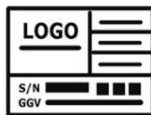
Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów: • Zlecenia naprawy

- Arkusz danych • Instrukcje użytkownika

kod QR serwisowy z załączonej karty serwisowej lub z tabliczki znamionowej na urządzeniu skandować.



Karta serwisowa



Tabliczka z nazwiskiem

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz w załączonej karcie usługi. Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Wizyta technika serwisu w przypadku stwierdzenia nieprawidłowej obsługi lub jednej z opisanych usterek jest odpłatna, nawet w okresie gwarancji.

Warunki gwarancji

9 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit przysługują Ci ustawowe gwarancje wynikające z umowy kupna zawartej ze sprzedawcą. Ponadto udzielamy Państwu gwarancji na następujących warunkach:

Okres gwarancji Gwarancja

obowiązuje przez 24 miesiące od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy obsługa klienta będzie bezpłatnie usuwać wszelkie usterki urządzenia.

Warunkiem koniecznym jest, aby urządzenie dało się łatwo naprawić bez konieczności dokonywania szczególnych starań. W ciągu pozostałych 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w chwili dostawy.

W przypadku użytkowania komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez kilka gospodarstw domowych gwarancja wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy obsługa klienta będzie bezpłatnie usuwać wszelkie usterki urządzenia. Warunkiem koniecznym jest, aby urządzenie dało się łatwo naprawić bez konieczności dokonywania szczególnych starań. W ciągu następnych 6 miesięcy Kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w chwili dostawy.

Skorzystanie z gwarancji nie powoduje przedłużenia gwarancji na urządzenie ani na nowo zainstalowane części.

Zakres usuwania wad W podanym terminie usuniemy

wszystkie wady urządzenia, których przyczyną jest nieprawidłowa jakość wykonania lub wady materiałowe. Wymienione części stają się naszą własnością.

Z gwarancji wyłączone są: normalne

zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji użytkowania, nieprawidłowego montażu lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływania środków chemicznych lub elektrotermicznych, albo innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz ewentualne różnice w odcieniach, a także uszkodzone żarówki.

Z gwarancji wyłączone są również wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych. Nie świadczymy również żadnych usług, jeśli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – osoby nieupoważnione przeprowadziły prace na urządzeniu Exquisit lub jeśli zostały użyte części pochodzące od osób trzecich. Ograniczenie to nie ma zastosowania do bezusterkowych prac wykonanych przez wykwalifikowanego specjalistę z wykorzystaniem naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do przepisów bezpieczeństwa technicznego innego kraju UE.

Zakres obowiązywania

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku zleceń napraw poza okresem gwarancji obowiązują następujące

- zasady: • W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę są wymagalne natychmiast i bez potrąceń. zapłacić.
- Jeśli urządzenie zostanie sprawdzone lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona, zostaną naliczone opłaty za dojazd i robociznę.
- Porady udzielane przez nasze Biuro Obsługi Klienta są bezpłatne (patrz rozdział „Obsługa Klienta”).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August Thyssen-Str. 8, D-41564 KaarstHolzbüttgen

10 Utylizacja

Utylizuj opakowanie

Opakowanie należy utylizować oddzielnie. Tekturę i karton należy wrzucać do pojemnika na makulaturę i folię wraz z odpadami.



Pozbądź się starych urządzeń (DE)

Starych urządzeń nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Symbol przekreślonego kontenera na śmieci umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je poddać oddzielnej zbiórce. Stare urządzenie możesz bezpłatnie oddać do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np.: centrum recyklingu.



Adresy możesz uzyskać w urzędzie miejskim lub lokalnym.

Alternatywnie, możesz bezpłatnie zwrócić małe stare urządzenia elektryczne o długości krawędzi do 25 cm w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży urządzeń elektrycznych i elektronicznych co najmniej 400 m² lub w

punktach sprzedaży detalicznej artykułów spożywczych o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², które oferują urządzenia elektryczne i elektroniczne co najmniej kilka razy w roku.

Większe, stare urządzenia można zwrócić bezpłatnie do odpowiedniego sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które zasadniczo pełni te same funkcje, co nowe urządzenie. Aby uzyskać informacje na temat zwrotu starego urządzenia po dostarczeniu nowego, skontaktuj się ze sprzedawcą.

Przed wyrzuceniem produktu prosimy o wyjęcie – o ile to możliwe – wszystkich baterii i akumulatorów, a także wszystkich lamp, które można wyjąć bez ryzyka ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia przeznaczonego do utylizacji.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw, jakie wiążą się z korzystaniem ze sprzętów gospodarstwa domowego. Zapewnij nadzór nad dziećmi i nie pozwalaj im bawić się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń (AT)

Symbol przekreślonego kontenera na śmieci umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je poddać oddzielnej zbiórce. Stare urządzenie możesz bezpłatnie oddać do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np.: centrum recyklingu. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.



Samorząd lokalny. Alternatywnie, możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenia elektryczne do sprzedawcy stacjonarnego, gdy kupisz nowe urządzenie tego samego typu i o tej samej funkcji. Aby uzyskać informacje na temat zwrotu starego urządzenia po dostarczeniu nowego, skontaktuj się ze sprzedawcą.

Przed wyrzuceniem produktu prosimy o wyjęcie – o ile to możliwe – wszystkich baterii i akumulatorów, a także wszystkich lamp, które można wyjąć bez ryzyka ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia przeznaczonego do utylizacji.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku niewłaściwej utylizacji mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Recykling materiałów pomaga ograniczyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby. Oddzielnie zbierając i poddając recyklingowi stare urządzenia, pomagasz zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi.

|

11 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie urządzenia, należy zapoznać się z instrukcją obsługi oraz inną dokumentacją dołączoną do produktu i zachować ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie instrukcje bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji obsługi są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Zwracają one uwagę na potencjalne zagrożenia. Należy przeczytać i przestrzegać tych informacji.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do bardzo poważnych obrażeń lub nawet śmierci!



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do bardzo poważnych obrażeń lub nawet śmierci!



OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

UWAGA

Oznacza sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do strat materialnych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



RYZIKO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



NIEBEZPIECZEŃSTWO



Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

- Oznacza listę

Oznacza kroki inspekcji w kolejności 1. Oznacza kroki
pracy w kolejności Opisuje reakcję urządzenia
na krok pracy Strona | 26

Dla Twojego bezpieczeństwa

11.1 Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do chłodzenia/zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodzenie/zamrażanie żywności.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody.
- Ze względów bezpieczeństwa nie są dozwolone żadne modyfikacje ani zmiany w urządzeniu. • Urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy. • Urządzenia z mechanicznym regulatorem temperatury są przeznaczone do użytku na maksymalnej wysokości 2000 metrów nad poziomem morza.
- Jakiegokolwiek użycie poza tymi obszarami zastosowania jest niezgodne z przeznaczeniem.
użytkowania i dlatego uważa się je za niewłaściwe.

11.2 Niewłaściwe użycie

Poniższe działania uważa się za niewłaściwe użytkowanie i są one zabronione:

- Nie należy przechowywać ani chłodzić w lodówce leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych substancji i produktów określonych w Dyrektywie w sprawie wyrobów medycznych 2007/47/WE.
- Nie przechowuj substancji wybuchowych ani puszek z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takimi jak: butan, propan, pentan itp. w urządzeniu.
- Nie przechowuj napojów gazowanych i musujących w zamrażarce. • Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że wyrazisz na to zgodę.
producent.
- Nie wkładać żywności do komór zamrażarki. • Nie używać w pomieszczeniu magazynowym żywności urządzeń elektrycznych, które nie zostały wcześniej zatwierdzone przez producenta. •
Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego. • Nie ustawiaj urządzenia na zewnątrz. • Nie podłączaj urządzenia do zasilania sieciowego za pomocą rozgałęźnika paski.
- Nie układaj przewodu zasilającego pod napięciem. • Nie zginaj przewodu zasilającego. • Ustaw urządzenie tak, aby wtyczka sieciowa była zawsze dostępna. • Nie wyciągaj wtyczki sieciowej z gniazdka przy przewodzie zasilającym.

11.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o upośledzonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowani w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieć możliwe zagrożenia. • Dzieci mogą czyścić i serwisować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. • Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA PRZEZ KABEL ZASILAJĄCY!

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.

Dla Twojego bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA SIĘ PRZEZ STARE URZĄDZENIE!

- Dzieci bawiące się mogą zostać uwięzione wewnątrz urządzenia lub dostać się do innych sytuacji zagrażające życiu.
- Usuń lub zniszcz istniejące zamki i zapięcia. • Nie pozwól dzieciom bawić się urządzeniem. • Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

11.4 Ryzyko resztkowe



NIEBEZPIECZEŃSTWO



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Nigdy nie dotykaj wtyczki sieciowej na kablu zasilającym mokrymi lub wilgotnymi rękami podczas podłączania lub odłączania. • Zainstaluj i podłącz urządzenie wyłącznie zgodnie z opisem w instrukcji. instrukcja obsługi.
- W nagłych wypadkach należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka. • Przed rozpoczęciem czyszczenia lub serwisowania należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. praca.
- Uszkodzony kabel zasilający musi zostać wymieniony przez nasz serwis posprzedażowy bez opóźnienia.
- Jeżeli przewód zasilający lub wtyczka sieciowa są uszkodzone, nie należy używać urządzenia. więcej.
- Nie wykonuj żadnych prac przy urządzeniu poza czyszczeniem i serwisowaniem. prace opisane w niniejszej instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

- Niewystarczająca cyrkulacja powietrza może spowodować gromadzenie się ciepła, co może doprowadzić do pożaru. • Należy koniecznie przestrzegać przepisowych odstępów z tyłu, z boku i z góry. urządzenia (patrz rozdział Minimalne odstępów).
- Utrzymuj sprężarkę i skraplacz (w zależności od modelu) w stanie wolnym od kurzu i obiekty.

11.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym



NIEBEZPIECZEŃSTWO

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli obwód chłodniczy jest uszkodzony, czynnik chłodniczy R600a izobutan wydostanie się. Czynnik chłodniczy stwarza zagrożenie dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami i wdychania.



NIEBEZPIECZEŃSTWO



GAZ ŁATWOPALNY!

NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!

- W układzie chłodniczym urządzenia znajduje się czynnik chłodniczy izobutan (R600a), gaz ziemny o wysokiej kompatybilności środowiskowej; jest łatwopalny. • Prace przy układzie chłodniczym mogą wykonywać wyłącznie upoważnieni specjaliści. • Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. przebijając kanały czynnika chłodniczego ostrymi przedmiotami, zaginając rury, itp.
- Konfiguracja i łączenie
- Nie uszkadzaj żadnych części obwodu chłodniczego podczas transportu, ustawiania, serwisowania lub utylizacji urządzenia. • Aby w przypadku wycieku w obwodzie chłodniczym nie mogła powstać wybuchowa mieszanka gazu i powietrza, pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie, musi mieć minimalną wielkość zgodnie z normą EN 378 wynoszącą 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego. Ilość czynnika chłodniczego w urządzeniu chłodniczym można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Co zrobić w przypadku uszkodzenia obwodu chłodniczego: • Unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu. • Dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie. • Skontaktować się z serwisem posprzedażowym.

12 Podłączenie i podłączenie

Przed ustawieniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział dotyczący ryzyka resztkowego) i spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział Minimalne odstępstwa).

Rozpakowanie urządzenia Materiały

opakowaniowe muszą być nieuszkodzone. Sprawdź, czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. W żadnym wypadku nie należy podłączać uszkodzonego urządzenia do zasilania sieciowego. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.



OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO USZKODZENIA CIAŁA I USZKODZENIA URZĄDZENIA!

Zawsze wykonuj transport z drugą osobą.

Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów.

Usuwanie zabezpieczeń transportowych Urządzenie

oraz niektóre części wewnętrzne są zabezpieczone na czas transportu.

Usuń całą taśmę klejącą znajdującą się po prawej i lewej stronie drzwi urządzenia.

Usuń wszystkie taśmy klejące i elementy opakowania z wnętrza urządzenia.

Pozostałości kleju należy usunąć za pomocą wody alkalicznej.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać z urządzenia.

Wymiana ogranicznika drzwi / montaż klamki drzwi Zawiasy drzwi urządzenia

można przesunąć z lewej na prawą stronę i odwrotnie.

UWAGA USZKODZENIE

SPRZĘTU!

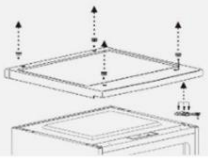
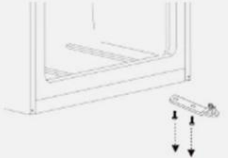
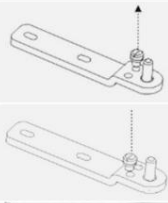
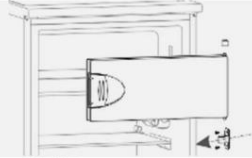
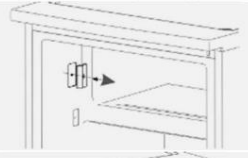
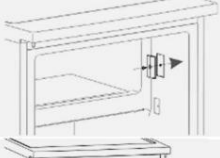
Aby nie uszkodzić układu chłodniczego, podczas montażu drzwi nie należy przechylać urządzenia o więcej niż 45°.

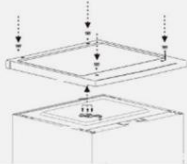
Narzędzia wymagane do wymiany zawiasów drzwiowych:

OZNACZENIE	NARZĘDZIE
Śrubokręt krzyżakowy	
Płaski śrubokręt	
Klucz widelkowy (angielski)	

Konfiguracja i łączenie

Wymiana zawiasów drzwiowych

INSTRUKCJE KROK PO KROKU	POSTAĆ
1. Wyjmij wewnętrzne części urządzenia (np. szuflady, półki, przegródki) i odłóż bezpiecznie na bok. 2. Zdejmij zaślepki i śruby z płyty osłonowej i ostrożnie odłóż je na bok. 3. Poluzuj górny zawias, jak pokazano na rysunku, i odłóż go na bok.	
4. Otwórz drzwi urządzenia i ostrożnie je unieś. Umieść zawias przykryć jedną stronę. 5. Odkręć dolny zawias.	
6. Wyjmij śrubę szpilkową z dolnego zawiasu i przymocuj ją do sąsiedni otwór. 7. Przykręć dolny zawias do przeciwległej strony urządzenia.	
8. Za pomocą małego śrubokręta poluzuj śrubę dolnego wspornika drzwi komory zamrażarki.	
9. Odkręć płytkę zatrzaskową z komory zamrażarki.	
10. Przykręć płytkę sprzęgającą po przeciwnej stronie.	
11. Zdejmij drzwi zamrażarki, obróć je i zamocuj po drugiej stronie i zamknij.	

12. Odkręć ogranicznik drzwi w prawym dolnym rogu i zamocuj go w lewym dolnym rogu. 13. Dokręć dolny zawias po lewej stronie i umieść urządzenie drzwi na sworzniu dolnego zawiasu. 14. Zamknij drzwi urządzenia.	
15. Zamontuj gniazdo drzwiowe od prawej do lewej. 16. Załóż zaślepki od lewej do prawej. 17. Dokręć górny zawias z lewej strony i umieść sworzeń górnego zawiasu w dostarczonym gnieździe.	
18. Ostrożnie umieść płytkę osłonową na urządzeniu i zamocuj ją za pomocą 4 śrub. 19. Załóż zaślepki.	

Konfigurowanie urządzenia

13 Podłączenie urządzenia

Umieść urządzenie zgodnie z zalecanymi minimalnymi odstępami. Ustaw urządzenie w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, którego temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

UWAGA USZKODZENIE

URZĄDZENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby umożliwić zebranie się czynnika chłodniczego w sprężarce. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. Spowoduje to unieważnienie wszystkich roszczeń gwarancyjnych.

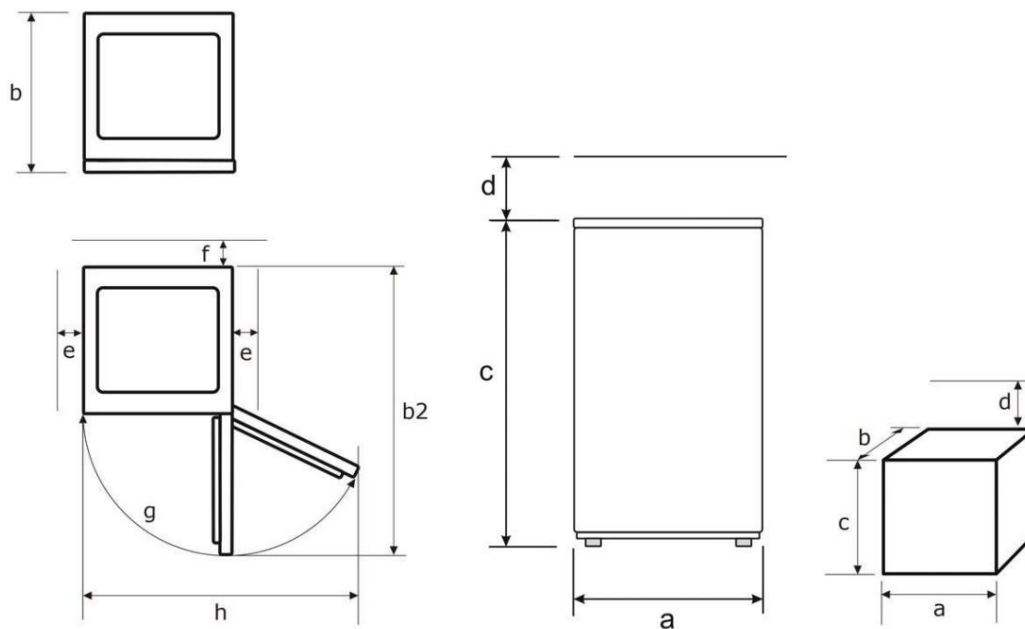
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) Rozszerzony zakres temperatur (N) Zakres temperatur (ST) Zakres temperatur subtropikalnych (T) Zakres temperatur tropikalnych Minimalne odstępy dla	+10 °C do +32 °C +16 °C do +32 °C +16 °C do +38 °C +16 °C do +43 °C

wentylacji Cyркуlacja powietrza z tyłu, z boku i u góry

urządzenia wpływa na zużycie energii i chłodzenie (w zależności od modelu). Istotne jest, aby zachować minimalne odstępy dla wentylacji urządzenia, jak pokazano na poniższym rysunku. Jeśli minimalne odstępy nie zostaną zachowane, nagromadzone powietrze nie będzie mogło uciec, a sprężarka będzie pracować w trybie ciągłym, co skraca żywotność urządzenia.

Wymiary urządzenia w mm i stopniach

A	B	B2	C	D	I	F	G	H
549	557		845	30	100	50	125+ -5 915	



Wprowadzanie do eksploatacji



Nieprzestrzeganie minimalnych odległości zwiększa zużycie energii.

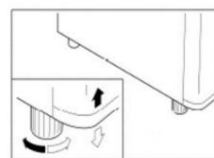
Jeżeli nagromadzone ciepło nie może rozproszyć się wokół urządzenia, jego działanie będzie upośledzone.

Aby osiągnąć określoną klasę energetyczną, należy przestrzegać powyższych zasad wspomnianie prześwity.

Nie należy instalować kombinacji lodówki i zamrażarki z tylko jednym regulatorem temperatury w pomieszczeniach chłodniczych o temperaturze poniżej 16 °C.

Niwelacja

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



14 Pung włączony do działania

Przed pierwszym uruchomieniem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wnętrze (patrz rozdział Serwis i konserwacja).

Włączanie/wyłączanie urządzenia • Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego.

- Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest dobrze osadzona. Podłączenie elektryczne, patrz tabliczka znamionowa. Urządzenie jest gotowe do pracy.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Nie włączaj urządzenia natychmiast po przerwie w dostawie prądu. Możliwe przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Wyłączanie urządzenia 1. Ustaw regulator

temperatury na pozycję 0 lub MIN. 2. Wyjmij wtyczkę sieciową z gniazdka.

3. Urządzenie jest wyłączone i nie chłodzi.

Temperatura

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji, częstotliwość otwierania i zamykania drzwi urządzenia i sposób obciążenia urządzenia.

Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić regulator temperatury na wyższy poziom, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodzenia.

Aby uzyskać optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki/szuflady w urządzeniu w sposób pokazany na rysunku (patrz rys. Znajdowanie najzimniejszej pozycji w komorze chłodzącej).

Wprowadzanie do eksploatacji

Ustaw temperaturę

ZALECANE USTAWIENIE TEMPERATURY

ZAMRAŻARKA O TEMPERATURZE OTOCZENIA

PRZEDZIAŁ

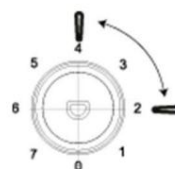
CHŁODZENIE

PRZEDZIAŁ

Ciepły

Temperatura od 29°C do 38°C

Uh



Ustawienie 2~4

Normalna

Temperatura od 21°C do 38°C

Uh

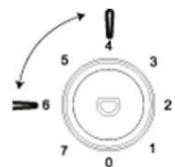


Ustawienie 4

zimno

16°C - 20°C

Uh



Ustawienie 4~6



Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury nie należy przechowywać żywność przechowywana w lodówce dłużej niż 3 dni.

Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury, nie należy przechowywać żywności w zamrażarce dłużej niż 1 miesiąc.

Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą pokrętła.

Przy pierwszym uruchomieniu należy ustawić regulator temperatury na najwyższą temperaturę. Urządzenie osiąga

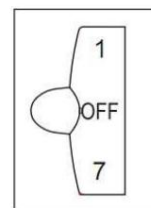
normalną temperaturę roboczą po ok. 2 godzinach i jest gotowy do pracy.

1. Ustaw regulator temperatury z powrotem na średnie ustawienie.
2. Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą pokrętła temperatury.

3. Przy pierwszym włączeniu należy ustawić regulator temperatury (1b) do ustawienia średniego.

Po upływie ok. 2-3 godzin należy znaleźć najzimniejsze miejsce w chłodni, patrz

Również:



Lokalizacja najzimniejszego miejsca w komorze chłodniczej Symbol obok oznacza temperaturę co najmniej +4 °C i niższą w lodówce (nad szklaną półką nad szufladą na warzywa).



Jeżeli symbol „OK” nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna): 1. Zmieniaj regulator temperatury stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem).

Prawidłowe przechowywanie żywności

Powtarzaj tę czynność, aż symbol OK będzie widoczny.

Aby sprawdzić, czy w obszarze, w którym widoczny jest symbol OK, jest zbyt zimno (poniżej +4°C): Zmieniaj regulator temperatury stopniowo

i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.

Jeśli nadal widać komunikat „OK”, ustaw jeden lub pół stopnia cieplej (odczekaj ok. 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem).

Dopóki wyświetlany jest komunikat OK, powtarzaj krok 1, aż do osiągnięcia punktu środkowego temperatury docelowej +0,4 °C.



Naklejka OK jest przeznaczona do użytku wyłącznie w tym urządzeniu. Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura wewnątrz urządzenia wzrośnie. Wskaźnik OK może wyblaknąć lub nie być już widoczny.

Naklejka OK jest przeznaczona do użytku wyłącznie w tym urządzeniu. Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura wewnątrz urządzenia wzrośnie. Wskaźnik OK może wyblaknąć lub nie być już widoczny.

15 Prawidłowe przechowywanie żywności

Prawidłowe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpiła awaria zasilania, żywność nie jest wystarczająco schłodzona. Przechowywana żywność może się rozmrozić lub rozmrozić i zepsuć. Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego, jeśli rozmrożona żywność zostanie spożyta.

- W przypadku awarii zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się do spożycia.

Komora chłodnicza nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.

Przechowując produkt w komorze chłodniczej, należy przestrzegać następujących zasad:

- Używaj wyłącznie żywności nadającej się do spożycia. • Zachowaj okres między zakupem żywności a jej przechowywaniem w urządzeniu. tak krótki jak to możliwe.
- Świeże mięso i świeże ryby należy przechowywać wyłącznie w szczelnym opakowaniu, w folii ochronnej lub w pojemnikach hermetycznych. pojemniki w najchłodniejszym miejscu w urządzeniu. Zobacz paragraf Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania Komora chłodnicza KS-V • Unikać kontaktu z gotowaną żywnością.
- Unikać zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i surową rybą. Sok mięsny nie może wydostawać się do kontaktu z innymi produktami spożywczymi. •
- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce. Jeśli jest to konieczne, to tylko przez krótki czas i dobrze zapakowane. • Przykryj żywność przed włożeniem do urządzenia, szczególnie zimne posiłki, gotowane potrawy i potrawy przyprawione.

- Pozostaw ciepłe posiłki do ostygnięcia przed włożeniem do lodówki. • Podwyższona temperatura w urządzeniu powoduje szybsze psucie się żywności. Średnie ustawienie temperatury jest najlepsze dla optymalnej konserwacji żywności.

Prawidłowe przechowywanie żywności

- Umieść żywność w lodówce w taki sposób, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w środku przedziału.
- Przechowując butelki w przegródce na butelki znajdującej się po wewnętrznej stronie drzwi, upewnij się, że nie są one zbyt ciężkie; przegródka może się odsunąć od drzwi.

Do pakowania nadają się: Do żywności: odpowiednie torby i

folie plastikowe Specjalne kaptury plastikowe z taśmą

gumową Folia aluminiowa

Pakuj próżniowo świeże mięso i ryby.

Aby przechowywać większe ilości w komorze chłodzącej/zamrażarki, można wyjąć szklane półki.

1. Podnieś szklane półki z tyłu i wyciągnij je do przodu. lub 2. Obróć szklane półki w górę lub w dół i wyjmij.

Szklana półka nad szufladą na warzywa zawsze pozostaje w tej samej pozycji, co gwarantuje prawidłową cyrkulację powietrza.

Podczas schładzania świeżej żywności należy przestrzegać następujących zasad:

- Jeżeli drzwi urządzenia pozostają otwarte przez dłuższy czas, może to spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia. W rezultacie przechowywane w nich ryby lub mięso mogą psuć się szybciej.
- Urządzenie nie nadaje się do zamrażania żywności.

Komora zamrażarki nadaje się do dłuższego przechowywania zamrożonych produktów oraz do zamrażania świeżej żywności.



OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO USZKODZENIA!

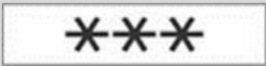
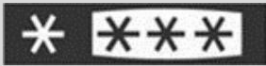
- Dotykanie zamrożonych produktów, lodu i metalowych części wewnątrz komory zamrażarki
Urządzenie może powodować objawy przypominające oparzenia na bardzo wrażliwej skórze.
- Nie dotykaj zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami, gdyż mogą one zamarznąć towary.
- Podczas przechowywania w zamrażarce należy przestrzegać następujących zasad:
 - W przypadku awarii zasilania drzwi urządzenia powinny być zamknięte.
 - pozostaje zamrożony przez kilka godzin (patrz karta produktu „Czas przechowywania w przypadku usterek”).
 - Używaj wyłącznie żywności nadającej się do spożycia.
 - Nie przerywaj łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
 - Zachowaj okres między zakupem mrożonej żywności a jej przechowywaniem w urządzeniu tak krótkie jak to możliwe.
- Nie zamrażaj dużych ilości na raz. Jakość żywności jest najlepiej zachowana, jeśli zostanie ona szybko zamrożona do rdzenia. Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej i w karcie produktu.
- Temperaturę w fazie zamrażania można kontrolować za pomocą regulatora temperatury w komorze chłodziarki (tylko w lodówkach z komorą zamrażarki i kombinacjach lodówek/zamrażarki).
- Napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu przechowuj wyłącznie szczelnie zamknięte i w pozycji pionowej. Przestrzegaj instrukcji producenta napojów.
- Ze względów bezpieczeństwa szuflady zamrażarki są wyposażone w urządzenie zatrzymujące.



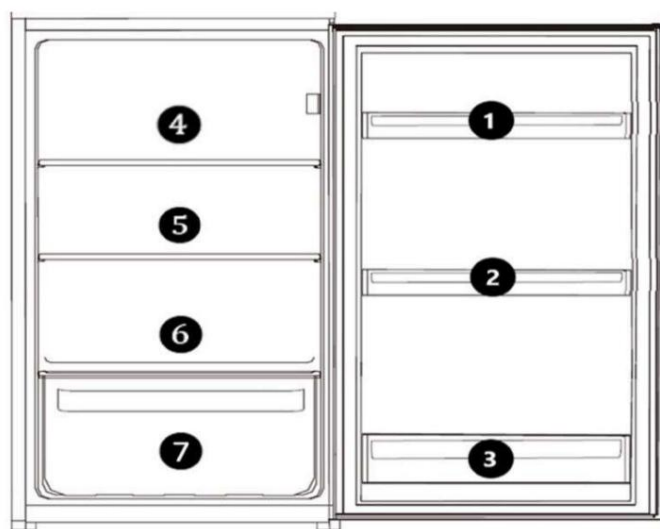
Można je jednak całkowicie usunąć, pociągając je do góry, a następnie wyjmując. Są one wkładane w odwrotnej kolejności

Prawidłowe przechowywanie żywności

Opis komory zamrażarki według liczby gwiazdek (*)

PRZEDZIAŁ TYP	CEL SKŁADOWANIE TEMPERATURA	ODPOWIEDNIE DLA...
Komora 0-gwiazdkowa	- 6 °C ~ + 0 °C	Przechowywanie świeżego mięsa i świeżych ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub wytwarzania kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie dwóch miesięcy oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie produktów mrożonych i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres czasu.

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorze chłodniczej KS



Prawidłowe przechowywanie żywności

	Zalecana temperatura w komorze lodówki wynosi 4 °C. Naklejka OK, strona 12 Chłódnia umożliwia przechowywanie nawet nietrwałej żywności przez okres 1-3 dni. Punkt jest najzimniejszym miejscem w chłodni i dlatego nadaje się do przechowywania delikatnych produktów spożywczych, takich jak ryby, mięso i kielbasy. W zależności od opakowania. Mięso lub ryby pakowane próżniowo można przechowywać w lodówce do 3 dni. Nie przechowuj zapakowanego mięsa/ryb w folii, torebkach do przechowywania świeżości itp. w lodówce dłużej niż 1 dzień. Punkty i to najcieplejsze pozycje w lodówce, dlatego dobrze nadają się do jogurtu, sera, masła.
---	--

	Przed zamrożeniem świeżej żywności należy ustawić regulator temperatury na najwyższą wartość i odczekać ok. 2-3 godzin. Zdolność zamrażania maksymalnej ilości żywności w ciągu 24 godzin można sprawdzić na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie produktu.
---	--

Oszczędność energii

- Nie instaluj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników lub innych źródeł ciepła. Przy wyższych temperatury otoczenia, sprężarka pracuje dłużej i częściej, co powoduje większe zużycie energii. • Zapewnij odpowiednią przestrzeń wentylacyjną u podstawy, z boku i z tyłu urządzenia. Urządzenie. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Przestrzegaj określonych odstępów (patrz rozdział Ustawianie urządzenia). • Układ szuflad, półek i regałów pokazany na ilustracji • Opcja „Poznaj urządzenie” oferuje najbardziej efektywne wykorzystanie energii i Należy zatem zachować je w możliwie najszerszym zakresie.
- Aby uzyskać więcej miejsca do przechowywania (np. na duże towary chłodzone), wyjmij środkowe półki. Górną i dolną półkę wyjmij na końcu i tylko w razie potrzeby. • Równomiernie wypełniona komora chłodnicza przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub półpustych komór.
- Nie umieszczaj gorącego jedzenia w lodówce. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.

Serwis i konserwacja

- Pozostaw zamrożoną żywność do rozmrożenia w lodówce. Zimno z zamrożonej żywności obniża zużycie energii w komorze chłodniczej, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż jest to konieczne.

Przyczynia się to również do

optymalne wykorzystanie energii.

- Uszczelki drzwi muszą być absolutnie nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie było niepotrzebnie zwiększone.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i na jak najkrótszy czas.

Częste lub długotrwałe otwieranie drzwi urządzenia albo ich nieprawidłowe zamykanie może prowadzić do wzrostu zużycia energii i wzrostu temperatury wewnątrz urządzenia.

16 Serwis i konserwacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie wewnątrz i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wyposażenia wewnętrznego.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział poświęcony bezpieczeństwu » Porażenie prądem elektrycznym).



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży itp.

Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą parownicy. Wilgoć może dostać się do podzespołów elektrycznych.

Gdy regulator temperatury ustawiony jest w pozycji „0/WYŁ.”, chłodzenie jest wyłączone, lecz zasilanie pozostaje włączone.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Nie należy używać środków czyszczących o działaniu ściernym lub agresywnym.

Nie należy używać szorstkich gąbek.

Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub skórki pomarańczowej, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą atakować części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu takich substancji z częściami urządzenia.

Czyszczenie urządzenia 1. Wyjmij

rzeczy. Przechowuj wszystko pod przykryciem w chłodnym miejscu.

2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.

3. Podnieś i wyjmij schowki w drzwiach.

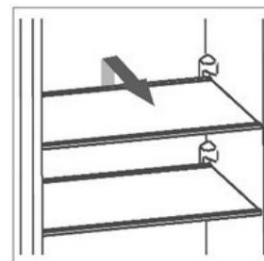
4. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkę drzwi i części wewnętrzne, za pomocą szmatki i letnią wodą z odrobiną domowego detergentu.

5. Spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha.

6. Sprawdź otwór odpływowy kondensatu. Czyść go regularnie za pomocą wacików bawełnianych.

7. Zamontuj ponownie wyczyszczone półki szklane, przegródki w drzwiach, szuflady itp.

8. Upewnij się, że wewnątrz urządzenia jest całkowicie suche.



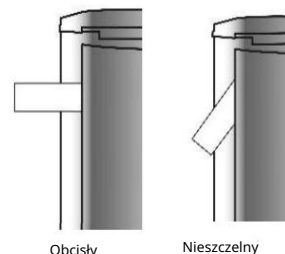
9. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.

Serwis i konserwacja

16.1 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

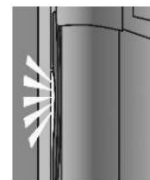
Sprawdź szczelność uszczelek drzwi

10. Zamocuj odpowiednio długi pasek papieru o szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm w różnych punktach urządzenia. Jeżeli papier można przeciągnąć przy lekkim odporność, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Test grubości użytego papieru przeprowadza się zgodnie z normą ISO 534)



Lub

1. Umieść latarkę na szklanej półce w urządzeniu, skieruj światło w stronę uszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi. Jeśli nie prześwieca bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. Jeśli przez zamknięte drzwi prześwieca bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.



uszczelnienie nie jest szczelne.

Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

- Wyjmij żywność z urządzenia.
- Wyciągnij uszczelki drzwi urządzenia z urządzenia.
- Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
- Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
- Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożnikach i dociśnij/pociągnij ją kciukiem.
- Jeśli uszczelka drzwi urządzenia nie jest równomiernie przyłożona w każdym miejscu: delikatnie podgrzej odpowiednie miejsca suszarką do włosów i delikatnie usuń ją palcami.



Regularnie sprawdzaj uszczelki drzwi urządzenia pod kątem zabrudzeń i uszkodzeń. Smar i olej sprawiają, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche. Jeśli smar lub olej dostanie się na uszczelki drzwi: Wyczyść uszczelki drzwi urządzenia, w tym części wewnętrzne, za pomocą szmatki i letniej wody z niewielką ilością domowego detergentu.

16.2 Rozmrażanie

Automatyczne rozmrażanie w komorze chłodniczej Strefa chłodnicza jest wyposażona w automatyczny system rozmrażania. Szron i lód rozmrażają się automatycznie. Kondensat przepływa przez kanał do otworu rozmrażającego i wydostaje się do miski kondensacyjnej z tyłu urządzenia. Ciepło z silnika odparowuje kondensat.

Ustaw temperaturę tak, aby urządzenie nie chłodziło się stale – bez fazy rozmrażania. Temperatura w lodówce spada (poniżej 0°C), a napoje i świeża żywność zamarzają. Obłódnienie tylnej ściany powoduje bardzo gwałtowny wzrost zużycia energii i spadek wydajności urządzenia.



Jeżeli skropliny nie spływały prawidłowo przez przewód odpływowy do tacy ociekowej, należy sprawdzić, czy przewód odpływowy nie jest zatkany (patrz rozdział „Rozwiązywanie problemów”). Na podłodze nie może znajdować się woda ani woda nie może mieć kontaktu z elementami elektrycznymi. składniki.

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki Po dłuższej pracy w komorze zamrażarki może utworzyć się warstwa szronu lub lodu. Jeśli warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, rozmroź i wyczyść komorę zamrażarki. Nadmierna warstwa szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie problemów

rozmrażając, ustaw regulator temperatury na najwyższe ustawienie; zamrożone produkty utrzymują chłód przez określony czas.

1. Wyciągnij wtyczkę sieciową.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj produkty w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, wstaw do zamrażarki naczynie z ciepłą wodą.
4. Nie należy używać przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z urządzenia duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wnętrzem, za pomocą szmatki i letniego ciepła woda z odrobiną domowego detergentu.
7. Spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha.
8. Po wyczyszczeniu podłącz ponownie urządzenie do zasilania sieciowego i włącz.
NA.

Lampa (LED) / żarówka Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej "G"

	Naprawy oświetlenia LED powinny być wykonywane wyłącznie przez serwis posprzedażowy. Praca
---	---

Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, wyjmij wtyczkę sieciową lub wyłącz i odkręć bezpiecznik.

Wyjmij jedzenie.

Wyjmij wtyczkę sieciową lub wyłącz urządzenie i wykręć bezpiecznik. Rozmroź urządzenie i dokładnie je wyczyść (patrz rozdział Serwis i konserwacja). Pozostaw drzwi urządzenia otwarte, aby zapobiec tworzeniu się nieprzyjemnego zapachu i pleśni.

17 Dźwięki operowe / rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis posprzedażowy (patrz rozdział „Części zamienne/serwis posprzedażowy”). Nieprawidłowo wykonana naprawa może stwarzać zagrożenie dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie, roszczenie gwarancyjne ulega unieważnieniu.

Hałasy operacyjne

HAŁASY	RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / ROZWIĄZANIE
Normalne dźwięki	Bulgotanie	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	Szumy cieczy	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego w urządzeniu.

	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
Niepokojące dźwięki	Odgłosy butelek	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi naczyniami.
	Wibracje skraplacza (tylko tam, gdzie skraplacz jest widoczny z tyłu urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia nie jest poluzowany. Zabezpiecz skraplacz.

Rozwiązywanie problemów

WADA	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
------	-------------------	--------

Hałasy operacyjne / rozwiązywanie problemów

Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Lampa jest uszkodzona.	Wymień lampę (patrz rozdział 4.3). (Patrz rozdział 4.4)
Woda wewnątrz urządzenia.	Otwór odpływowy skroplin jest całkowicie zatkany.	Wyczyść otwór odpływowy skroplin, np. za pomocą wacika.
Układ chłodniczy uruchamia się zbyt często i pracuje zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Cyrkulacja powietrza wokół urządzenia jest utrudniona.	Utrzymuj przestrzeń wokół urządzenia wolną od zanieczyszczeń.
Urządzenie nie chłodzi.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest podłączone do zasilania sieciowego.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest prawidłowo podłączona do gniazdka. Sprawdź, czy w gnieździe wtykowym jest napięcie.
	Regulator temperatury znajduje się w pozycji 0/WYŁ.	Sprawdź ustawienia regulatora temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(patrz rozdział 2.2/2.3)
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko modele ze spienionym skraplaczem).	Skraplacz oddaje ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do akumulacji ciepła. Gdy temperatura otoczenia spadnie, urządzenie zacznie chłodzić normalnie. Należy zachować zalecane odstępy (patrz rozdział 2.2/2.3).	Nie są wymagane żadne działania.
Naklejka „OK” nie pojawia się.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.	Ustaw regulator temperatury na niższe ustawienie. Zmieniaj regulator temperatury stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.

Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysokie temperatury w pomieszczeniu (np. w gorące letnie dni) i wysokie ustawienie regulatora temperatury mogą prowadzić do ciągłej pracy chłodzenia. Kompresor musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać ustawioną temperaturę w urządzeniu. Urządzenie nie jest w stanie rozmrażać się automatycznie, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy sprężarka nie pracuje (patrz rozdział „Rozmrażanie”).	Ustaw regulator temperatury na niższe ustawienie. Kompresor uruchomi się i zatrzyma jak zwykle i automatycznie rozmrażanie będzie kontynuowane.
---	---	--

Części zamienne/Serwis posprzedażowy

18 Części zamienne/Sprzedaż/Serwis lotniczy

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie posprzedażowym (w zależności od urządzenia):

Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła
Klamki do drzwi, zawiasy do drzwi, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

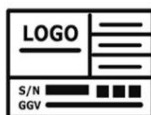
Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów,
należy: • Zlecenia
naprawy • Arkusz
danych • Instrukcja obsługi

Zeskanuj kod QR serwisu z dołączonej karty serwisowej lub tabliczki znamionowej umieszczonej na urządzeniu.



Karta serwisowa



Tabliczka znamionowa

Więcej informacji na temat serwisu znajdziesz w załączonej karcie serwisowej Adres obsługi klienta:

EGS GmbH
Dieselstraße 1
33397 Rietberg / NIEMCY



Wizyta technika serwisu nie jest bezpłatna nawet w okresie gwarancji w przypadku nieprawidłowej obsługi lub wystąpienia jednej z usterek opisanych powyżej.

Warunki gwarancji

19 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit masz prawo do ustawowych gwarancji wynikających z umowy zakupu z dealerem. Ponadto udzielamy Ci gwarancji na następujących warunkach:

Okres gwarancji Okres

gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis posprzedażowy bezpłatnie usunie wadę urządzenia, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 18 miesięcy kupujący jest zobowiązany udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytku komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez kilka gospodarstw domowych okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis posprzedażowy bezpłatnie usunie wadę urządzenia, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 6 miesięcy kupujący jest zobowiązany udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Roszczenie z tytułu gwarancji nie powoduje przedłużenia okresu gwarancji na urządzenie ani na nowo zamontowane części.

Zakres naprawy wady W podanych okresach

naprawimy wszystkie wady urządzenia, które można udowodnić jako wynik złego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

Gwarancja nie obejmuje: normalnego zużycia,

uszkodzeń powstałych umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzeń spowodowanych nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, nieprawidłową konfiguracją lub instalacją, podłączeniem do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzeń powstałych na skutek oddziaływania środków chemicznych lub elektrotermicznych, albo innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzeń szkła, farby lub emalii i ewentualnych różnic w odcieniach, a także wadliwych żarówek.

Wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych również nie są objęte gwarancją. Nie świadczymy również żadnych usług, jeśli - bez naszej specjalnej, pisemnej zgody - prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub jeśli użyto części obcego pochodzenia. Ograniczenie to nie ma zastosowania do bezbłędnych prac wykonanych przez wykwalifikowaną osobę przy użyciu naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do przepisów bezpieczeństwa technicznego innego państwa członkowskiego UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku napraw poza okresem gwarancji: • W

przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę są płatne natychmiast, bez odliczenia.

- W przypadku nieukończenia rozpoczętej naprawy lub niewykonania naprawy, obowiązuje ryczałtowa stawka za dojazd. Wydatki i koszty pracy zostaną zafakturowane.
- Porady w naszym Centrum Obsługi Posprzedażowej są bezpłatne (patrz rozdział „Obsługa posprzedażowa”). Praca”).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August Thyssen-Str. 8, D-41564 KaarstHolzbüttgen

Sprzedaż

20 Utylizacja

Utylizacja materiałów opakowaniowych Posortuj

materiały opakowaniowe przed utylizacją. Papier i tekturę wraz z makulaturą i folią plastikową w pojemniku na materiały nadające się do recyklingu.



Utylizacja starych urządzeń (PL)

Starych urządzeń nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi Symbol

przekreślonego kosza na kółkach na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, ale należy je osobno utylizować. Możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenie do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. do punktu recyklingu.



Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub samorządzie lokalnym.

Alternatywnie, stare urządzenia elektryczne o długości krawędzi do 25 cm możesz zwrócić bezpłatnie w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m² lub w punktach sprzedaży detalicznej żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², które oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe stare urządzenia można zwrócić bezpłatnie do odpowiedniego sprzedawcy, kupując nowe urządzenie tego samego typu, które wykonuje zasadniczo te same funkcje, co nowe urządzenie. Skontaktuj się ze swoim dealerem w sprawie warunków zwrotu starego urządzenia podczas dostarczania nowego urządzenia.

Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć, o ile to możliwe, wszystkie baterie (akumulatorowe) oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylizowane.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych ze sprzętami gospodarstwa domowego.

Należy zapewnić odpowiedni nadzór i nie pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń Symbol

przekreślonego kosza na kółkach na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, ale należy je osobno utylizować. Możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenie do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. centrum recyklingu. Adresy możesz uzyskać w administracji miejskiej lub lokalnym urzędzie.



Alternatywnie, możesz zwrócić stare urządzenia elektryczne bezpłatnie, gdy kupisz nowe urządzenie tego samego typu i o tej samej funkcji od sprzedawcy detalicznego. Skontaktuj się ze swoim dealerem w sprawie warunków zwrotu starego urządzenia podczas dostarczania nowego urządzenia.

Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć, o ile to możliwe, wszystkie baterie (akumulatorowe) oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylizowane.

Urządzenie może zawierać substancje, które mogą zagrażać środowisku i zdrowiu ludzkiemu, jeśli zostanie zutylizowane nieprawidłowo. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby. Zbierając stare urządzenia oddzielnie i poddając je recyklingowi, pomagasz zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie.

exQUISIT

GGV ZAMIENIONE. MBH & CO. KG

SIERPIEŃ-THYSSEN-STR. 8 41564

KAARST NIEMCY

KS16-4-051C_BDA_DE-ES_E1-0-2023-07.DOCM

www.exquisit.de

Strona | 44